



## COVID-19 台湾で新たに本土 0 例 輸入 7 例 計 7 例増

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2020-08-27

來源: 疾病管制署

台湾中央流行疫情指揮センターは、8月27日、「新たに COVID-19 確診症例が 7 例増えたが、それぞれ、本土症例 0 例、輸入症例 7 例となっているが、スウェーデン、米国、インドネシア (3 例)、及びインド (2 例) ; 更に、確診症例中、新たに 1 例が死亡した」と発表した。

指揮センターは、「本日増えた輸入症例 7 例は、20 代から 40 代の男性 3 例、女性 4 例だが、出国前 72 時間以内の陰性証明書を携えて 8 月 13 日~25 日の間にそれぞれスイス (第 16058 号)、米国 (第 16059 号)、インドネシア (第 16060 号、16061 号、16062 号)、及びインド (第 16063 号、16064 号) から入境していた。詳細については添付『[20210827F 台湾新規増加輸入症例 7 名のリスト](#)』を参照されたい」としている。

指揮センターは、「本日新たに増えた死亡例 1 例 (第 14879 号は、60 代男性で、慢性疾患歴及び他の確診症例への暴露歴があった ; 患者は 3 月 12 日に別の理由で入院していたが、6 月 26 日に発熱や咳及び下痢の症状が出現、6 月 29 日に検査が行われ、6 月 30 日に確定診断されたが、8 月 18 日に死亡した」と発表。

指揮センターは、「最近隔離を解除された確診症例については、5 月 11 日~ 8 月 25 日迄に発表された 14,740 例中、既に 13,669 人が隔離を解除されており、確診患者総数の 92.7%が隔離解除されたことになる」と指摘する。

指揮センターは、「これまでに新型コロナウイルス肺炎に関する通報は、国内累計で 2,596,704 例 (排除された 2,579,632 例を含む) となった。そのうち確診症例数は 15,954 例であり、夫々輸入症例 1,392 例、本土症例 14,509 例、敦睦艦隊 36 例、航空機感染 2 例及び不明 1 例、調査中 14 例となっている ; この他、新たに 0 例が患者リストから削除され累計 110 例が欠番となっている。2020 年から COVID-19 により累計 833 例が死亡しているが、うち 825 例は本土のものであり、居住地分布は、新北市 410 例、台北市 315 例、基隆市 28 例、桃園市 26 例、彰化県 15 例、新竹県 13 例、台中市 4 例、苗栗県 3 例、宜蘭県及び花蓮県各 2 例 ; 台東県、雲林県、台南市、南投県及び高雄市各 1 例 ; その他に輸入症例 8 例となっている」としている。

指揮センターは、市民に対し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの个人防护措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避け、自発的に各項予防管理措置に協力し、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

<https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/HIZnsSTec4DWLUImDV3zSA?typeid=9>

## COVID-19: Taiwan newly added 0 local cases, 7 imported cases

Ministry of Health and Welfare  
Department

www.mohw.gov.tw

2020-08-26

Source: Disease Control

The Central Epidemic Command Center announced on Aug. 27 that there were 7 newly confirmed cases of COVID-19 in Taiwan consisting of 0 local cases and 7 imported cases from Sweden, the United States, Indonesia (3 cases), and India (2 cases). There was one (1) new death among the confirmed cases.

The command center stated that today there are 7 new cases of overseas immigration, 3 males and 4 females, aged in their 20s to 40s. They entered the country from Sweden (Case 16058), the United States (Case 16059), Indonesia (Case 16060, 16061, 16062) and India (Case 16063, 16064). Their entry date is between August 13th to August 25th today (2021), and they all have a negative test report within 3 days before the flight; Details are as attached to the press release.

The command center explained that there was one new death case today. Case 14879 was a 60-year-old male with a history of chronic disease and contact history with other confirmed cases; He was hospitalized on March 12 for other reasons. He developed fever, cough and diarrhea on June 26. He was taken for examination on June 29. He was diagnosed on June 30 and died on August 18.

The command center pointed out that as for the recently released diagnosed cases from isolation, **13,669** people have been released from quarantine, among **14,740** confirmed cases announced from May **11** to August **25**. The number of people released from quarantine has reached **92.7%** of the confirmed cases.

The command center's data shows there have been a total of **2,596,704** notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including **2,579,632** excluded cases). Among them, **15,954** cases were confirmed, **1,392** cases imported from abroad, **14,509** local cases, **36** cases of Dunmu fleet, **2** cases of aircraft infection and **1** case of unknown and **14** cases are under investigation; Further, no (**0**) cases were excluded from the previous case list which implies **110** cases in total were removed from the case list. Since 2020, a total of **833** COVID-19 deaths have been recorded, of which **825** were local, the distribution of the counties and cities of the case shows: **410** cases in New Taipei City, **315** cases in Taipei City, **28** cases in Keelung City, **26** cases in Taoyuan City, **15** cases in Changhua County, **13** cases in Hsinchu County, **5** cases in Taichung City, **3** cases in Miaoli County, **2** cases each in Yilan County and Hualian County, **1** case each in Taitung County, Yunlin County, Tainan City, Nantou County and Kaohsiung City; The other **8** cases were overseas immigration.

The command center urged the public again to implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette, and wearing masks to reduce unnecessary movement, activities or gatherings. Avoid entering and exiting crowded places or areas with a high risk of infection transmission, and actively cooperate with various epidemic prevention measures to jointly strictly guard the community's defense line.

..... 以下は中国語原文 .....

## 新增 7 例境外移入 COVID-19 病例，分別自瑞典、美國、印尼及印度入境

衛生福利部

[www.mohw.gov.tw](http://www.mohw.gov.tw)

2020-08-27

來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(27)日公布國內新增 7 例境外移入 COVID-19 病例，分別自瑞典、美國、印尼(3 例)及印度(2 例)入境；另確診個案中新增 1 例死亡。

指揮中心表示，今日新增 7 例境外移入個案，為 3 例男性、4 例女性，年齡介於 20 多歲至 40 多歲，分別自瑞典(案 16058)、美國(案 16059)、印尼(案 16060、16061、16062)及印度(案 16063、16064)入境，入境日介於今(2021)年 8 月 13 日至 8 月 25 日，均持有搭機前 3 日內檢驗陰性報告；詳如新聞稿附件。

指揮中心說明，今日新增 1 例死亡個案，案 14879 為 60 多歲男性，具慢性病史及其他確診個案接觸史；3 月 12 日因其他原因住院，6 月 26 日出現發燒、咳嗽及腹瀉症狀，6 月 29 日採檢，6 月 30 日確診，8 月 18 日死亡。

指揮中心指出，近期確診個案解隔離情形，5 月 11 日至 8 月 25 日累計公布 14,740 位確診個案中，已有 13,669 人解除隔離，解隔離人數達確診人數 92.7%。

指揮中心統計，截至目前國內累計 2,596,704 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 2,579,632 例排除) 其中 15,954 例確診，分別為 1,392 例境外移入，14,509 例本土病例，36 例敦睦艦隊、2 例航空器感染、1 例不明及 14 例調查中；另累計 110 例移除為空號。2020 年起累計 833 例 COVID-19 死亡病例，其中 825 例本土，個案居住縣市分布為新北市 410 例、臺北市 315 例、基隆市 28 例、桃園市 26 例、彰化縣 15 例、新竹縣 13 例、臺中市 5 例、苗栗縣 3 例、宜蘭縣及花蓮縣各 2 例，臺東縣、雲林縣、臺南市、南投縣、高雄市及屏東縣各 1 例；另 8 例為境外移入。

指揮中心再次呼籲，民眾應落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，減少不必要移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，並主動積極配合各項防疫措施，共同嚴守社區防線。